

كلية الآداب والعلوم الإنسانية
ⵜⴰⵎⴰⵏⵜ ⴰⵏ ⵜⴰⵎⴰⵏⵜ ⴰⵏ ⵜⴰⵎⴰⵏⵜ
Faculté des Lettres et des Sciences Humaines



**Laboratoire d'Études et de Recherches sur la Langue,
la Littérature, la Culture et l'Identité (LLCI)**

3^{ème} édition **JOURNÉES D'ÉTUDES**

LANGUES ET LITTÉRATURES MAROCAINES

Du 28 au 29 mai 2025

Espace des Humanités

Faculté des Lettres et des Sciences Humaines d'Agadir

كلية الآداب والعلوم الإنسانية
ت. ٥٨٥٤٤ | ت. ٥٨٥٤٤ | ت. ٥٨٥٤٤ | ت. ٥٨٥٤٤
Faculté des Lettres et des Sciences Humaines



Journées d'étude
Langues et littératures marocaines
28-29 mai 2025

Espace des Humanités
Faculté des Lettres et des Sciences Humaines d'Agadir

PROGRAMME

Mercredi 28 mai 2025

Accueil des participants : 9h00-9h15

Séance inaugurale : 9h15-9h45

Allocutions d'ouverture :

Pr. Mohamed NAJI, Doyen de la FLSH d'Agadir

Pr. Abdelmottaleb ZIZAOUI, Directeur du laboratoire LLCI

Pr. Zohra MAKACH, Comité d'organisation

Espace des humanités : Salle de conférences 1
Littérature, identité et interculturalité

Première séance : 9h45-11h00

Modérateur : Pr. Zohra MAKACH

- BELKAZ Abdelaziz (FLASH - Ait Melloul) : La littérature queer au Maroc : Entre *physis* glorifiée et paganisme scandaleux
- AIT KAIKAI Wafaa (FLASH - Ait Melloul) : *Évocation d'un mémorial à Venise* de Khalid Lyamlahy : un dialogue d'outre-tombe
- MARTAH Amine (FLSH - Marrakech) : À la recherche du lecteur de la littérature marocaine contemporaine
- QORCHI Azelarab (FLSH - Agadir) : Du texte littéraire à l'image cinématographique : Le fil rompu de l'adaptation
- Azzelarab TOUDA Azelarab (FLSH - Agadir) : Hybridité identitaire et esthétique de l'hétérogène dans les textes d'Abdelkébir Khatibi

Discussion

Pause-café : 11h00-11h30

Deuxième séance : 11h30-12h45

Modérateur : Pr. Fatiha AFERAD

- ANDAM Lhassane (FLSH Agadir) : Résurgences de la langue amazighe dans *Légende et vie d'Agoun'chich* de Khaïr-Eddine
- SADQI Bouchra (Docteure ès Lettres, FLSH Agadir) : Conscience du vivant et transmission éthique : l'apport pédagogique de *Il était une fois un vieux couple heureux*
- ABOUELKACEM Hafid (FLSH Agadir) : Cartographier l'absence : spatialité tensive et poétique migratoire dans *Les Clandestins* de Youssouf Amine Elalamy
- SOUALI Khalad (Docteur en LLF, Laboratoire LLCI) : L'esthétisation de l'espace « sudique » dans le récit *Il était une fois un vieux couple heureux* de Mohammed Khaïr-Eddine

Discussion

Troisième séance : 12h45-14h

Modérateur : Pr. Rachid JADAL

- ARRAME Amal (FS Agadir) : Identités en mouvement dans la littérature francophone : Espace, langage et métissage
- FARRAS Fadma (Docteur ès Lettres, FLASH Ait Melloul) : Briser le tabou pour que le soleil paraisse : l'écriture de l'indicible dans le roman féminin en amazighe tachelhit
- OUMERZOUG Abdelaziz (FLSH Agadir) : Le merveilleux dans la poésie orale amazighe : cas du corps ressuscité
- KALKHA Mounir & ZIZAOUI Abdelmottaleb (FLSH Agadir) : Aspects de l'histoire sociale du Rif et de Souss à travers la poésie orale amazighe

Discussion

Espace des humanités : Salle de conférences 2

Didactique des langues et didactique des langues-cultures

Première séance : 9h45-11h00

Modérateur : Pr. BARA Aicha

- ERRAFIQ Brahim (ESEF Agadir) : Temporalité et représentations interculturelles : Repères didactiques
- ID TNAINE Omar (Fondation Nationale des Musées) : Musées et transmission linguistique : la parole patrimoniale dans les espaces culturels marocains
- EL BOUWAB Soumaya (FLSH Agadir) : L'utilisation de la pédagogie inversée dans l'enseignement des langues : Enjeux, usages et avantages pédagogiques
- AMRAOUI Rajaâ (Docteure en Langues et Communication, LLCI) : L'école et l'intelligence créative : une cohabitation possible

Discussion

Pause-café : 11h00-11h30

Deuxième séance : 11h30-12h45

Modérateur : Pr. Abdelâali TALMENSSOUR

- ACHHAR Mustapha (Docteur, FLLA Kénitra) : L'écrit comme médiation culturelle : dispositifs pour une pédagogie active en didactique des langues

- IAZZI El Mehdi (FLSH Agadir) & OUGUAOUR Saadia (Docteure ès Lettres) : Des variantes régionales à la langue nationale : didactisation de la variation dans les manuels scolaires de l'amazighe marocain
- HEJJA Mustapha (ESEF Oujda) : Enseignement-apprentissage du lexique amazighe au primaire : Etats des lieux et perspectives
- EL ALLAOUI Ahmed (Doctorant, FLSH Oujda) : Méthodes d'enseignement de la langue amazighe aux non-natifs dans les écoles primaires : étude des représentations des enseignants

Discussion

Troisième séance : 12h45-14h

Modérateur : Pr. Rabia MAAROUFI

- AMRAOUI Loubna (Docteure en LLF, FLSH Fès-Saïs) : Littérature et interculturalité : quelles implications en classe du français langue étrangère au secondaire
- OUMOUMA Zaina (Doctorante, ESEF Agadir) : La dimension culturelle dans l'enseignement du français : enjeux et pratiques au cycle secondaire collégial au Maroc
- HMIDI Zineb (UIZ Agadir) : L'impact de la littérature numérique interactive sur la citoyenneté et l'identité
- OUABI Fatima Zahra (Doctorante, FLSH Mohammedia) : L'oral à l'ère du numérique: l'exploitation des TICE dans le développement de la compétence orale chez les apprenants

Discussion

Jeudi 29 mai 2025

Espace des humanités : Salle de conférences 1
Littérature, identité et interculturalité : Recherches des doctorants

Première séance : 9h00-10h00

Modérateur : Pr. Hasna IBRAHIMI

- SIMMOU Imane (Doctorante, FSE Rabat) : Connais-toi toi-même... en te racontant : pour une approche narrative de l'identité
- ALAOUI SOLAÏMANI Karima (Doctorante, FLSH Marrakech) : Littérature et identité : le cas du hammam
- EL BAHBAH Ghita (Doctorante, LLCI) : Le malheur d'être dans les tragédies féminines d'Asmaa Hourri

Discussion

Deuxième séance : 10h00-11h00

Modérateur : Pr. BELKAZ Abdelaziz

- EL MESTOR Brahim (Université Hassan II, Casablanca) : Intimité et transgressions dans le discours littéraire d'Abdellah Taïa
- CHKIKAR Mohammed (Doctorant FLSH Dhar el-Mehraz, Fès) : *L'Armée du Salut* d'Abdellah Taïa : Assumer son identité dans sa pluralité
- MANDOUR Abdennabi (Doctorant, FLSH Beni Mellal) : L'identité à l'épreuve de l'altérité dans *Pèlerinage d'un artiste amoureux* d'Abdelkbir Khatibi

Discussion

Pause-café : 11h00-11h30

Troisième séance : 11h30-13h00

Modérateur : Pr. Wafaa AIT KAIKAI

- AFERIAT Khadija (Doctorante, FLASH Ait Melloul) : Les rapports filiaux au croisement de l'héritage et de la quête de soi dans la littérature marocaine contemporaine
- EL MAZOUZI Hanae (Doctorante, FLASH Ait Melloul) : La folie comme forme d'évasion du heurt des cultures dans *Le Maboul* de Fouad Laroui
- MAARIR Brahim (Doctorant, FLSH Tétouan) : Les aspects identitaires dans *Légende et vie d'Agoun'chich* de Mohammed Khaïr-Eddine
- KAMAL Soumaya (Doctorante, FLSH Marrakech) : Le *Malhoun* : expression poétique d'une identité culturelle marocaine (cas de quelques poèmes de *l'Ochaqi*)

Discussion

Espace des humanités : Salle de conférences 2

Linguistique et communication

Première séance : 9h00-10h00

Modérateur : Pr. Lhassane ANDAM

- MAAROUFI Rabia (FLSH Agadir) : Approche interculturelle de la maternité dans les proverbes
- TALMENSSOUR Abdelâali (FLSH Agadir) : L'hyperbole négative dans la phraséologie idiomatique amazighe
- BARA Aïcha (FLASH Aït Melloul) : Les représentations du faqih/l'fqih dans la « noukta »

Discussion

Deuxième séance : 10h00-11h00

Modérateur : Pr. Lhassane ANDAM

- ABOUMOUNIR Lahcen (FLASH Ait Melloul) : De la structuration du texte au développement de l'argumentation : défis et enjeux des écrits universitaires
- TARNAOUI Moulay Mohamed (FP Es-Semara) : Anaphores non standard sur les réseaux sociaux : une analyse pragmatique et linguistique des références implicites
- ISEKSIOUI Rachid (UCA Marrakech) : Remarques sur la dérivation cyclique de la négation en dialecte marocain

Discussion

Pause-café : 11h00-11h30

Troisième séance : 11h30-13h00

Modérateur : Pr. Lahcen ABOUMOUNIR

- CHAHBARI Hassan (FP de Nador) : Le dictionnaire monolingue amazighe : la quête d'une langue nationale
- TALIBI Abderrahmane (FLSH Tétouan) : Le dialecte marocain : évolution des parlers vernaculaires vers une langue véhiculaire
- SOUSSI Malika (Docteur ès Lettres, FLSH Agadir) : L'emprunt lexical au carrefour des contacts linguistiques : le cas de l'emprunt de l'arabe marocain dans la langue amazighe
- BOUJEMAAOUI Naima (Docteure, FLSH Oujda) : Les caractéristiques morphologiques du verbe dans l'arabe dialectal de la région orientale du Maroc

- Mohamed AIT ICHOU (ESEF Agadir) : L'accentuation en amazighe : évidences du parler de Saghro au sud-est du Maroc à la lumière de la théorie d'optimalité
- MOUTTAKIL Aziz (Docteur en linguistique, LLCI) : Les titres littéraires amazighes : Remarques syntaxiques et stylistiques

Discussion

Espace des humanités : Salle des réunions **Réflexions des doctorants autour des langues, de la littérature et de la culture**

Première séance : 9h00-11h00

Modérateur : Pr. TOUDA Azzelarab

- EL GUERDAOUI Fayçal (Doctorant, FLASH Ait Melloul) : Langue, littérature et identité : quelles relations ?
- AIT BAHA Abderrahmane (Doctorant, FLASH Ait Melloul) : De l'hybridation linguistique dans la littérature marocaine contemporaine de langue française : cas du *Poète de Safi* de Mohamed Nedali
- LAMHALHAL Fatima Zahra (Doctorante, FLSH Marrakech) : Pratiques langagières et construction identitaire dans les espaces urbains de Meknès : une étude sociolinguistique
- JAMOUD Oussama (Doctorant, ESEF Agadir) : La didactique du FLE au secondaire qualifiant : approches innovantes pour développer les compétences scripturales
- WAGHZEN Ayoub (Doctorant, FLSH Beni Mellal) : La place de la langue maternelle en classe de français au primaire : cas de la commune d'Ouled Berhil

Discussion

Pause-café : 11h00-11h30

Deuxième séance : 11h30-12h30

Modérateur : Pr. Brahim SAIH

- CHAHBARI Maryam & CHAHBARI Oumayma (Doctorante, FP Nador) : Les oppositions en contexte phraséologique en arabe marocain
- BENCHELH Abdelaziz (Doctorant, FLSH El-Jadida) : L'emprunt en arabe marocain : Étude morpho-phonologique et sémantique du lexique relatif à la technologie
- ZAHOUMI Hicham (Doctorant, FLSH Beni Mellal) : La diathèse et la voix entre l'arabe standard et l'arabe dialectal : le cas du passif et des constructions passives

Discussion

Séance de clôture : 13h00-13h30

Journées d'étude
Langues et littératures marocaines (3^e édition)
28-29 mai 2025
Espace des Humanités
Faculté des Lettres et des Sciences Humaines d'Agadir
Coordination :
Zohra MAKACH & Abdelâali TALMENSSOUR
Comité d'organisation :
Zohra MAKACH
Abdelâali TALMENSSOUR
Abdelmottaleb ZIZAOUI